Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Schrift und Volk

Auerbach, Berthold Leipzig, 1846

Die märchenhafte Gestaltung, das zauberisch Dämonische und das Volksthümliche. Das Mißliche der Nutzanwendungen

urn:nbn:de:bsz:31-326781

Die mahrchenhafte Gestaltung, das zauberisch Damonische und das Bolksthumliche. — Das Mißliche der Nuganwendungen.

Die Romantifer griffen in die Bergangenheit zurud, das Zauberische bot sich von selbst dar, sie trieben damit allerhand Sput zur Bershöhnung der abstraften Theorien; auch dachten sie an keine Rückkehr ihrer Schöpfungen in das Bolk und konnten sich hier um so leichter gehen lassen.

Wie verhält sich aber der moderne volksthumliche Dichter zu dem Mährchenhaften, das er vorfindet und aus sich neu schaffen mag?

So lange noch eine polytheistische Auffassung wirklich in den Menschen war, formte sich als=bald eine Idee, ein Begriff, Ursache und Wirstung in der Erscheinungswelt zu einer Persönlich=

Leiden und m aus. Die de im Bolls-Ratur wird gereder und "aber im-

nleben pris

feit. Wenn die Griechen sich die Naturkräfte und allgemeinen Gesetze des Menschenlebens durch die Nepräsentation menschlich ausgestatteter Gottsheiten näher brachten, so geschah dies unmittelsbar naiv. Gleicherweise auch bei den späteren Bölkern, die im Mährchenzauber lebten und daran glaubten. Dem modernen Geiste aber, auch dem des Bolkes, widerstrebt es, aus dem abstrakten allgemeinen Gedanken wieder zur Perssonisskation zurückzusehren. Die Mährchenbildung hat im Volke aufgehört, und nur an das, was im Volke sich vorsindet, könnte der Dichter sich anschließen.

Durch die Verbreitung des Christenthums, das auf den Grund des Judenthums gebaut ist und vor Allem den abstraften Gedanken Gottes als reine Idee in dem Menschen hervorrief, ist das Mährchenhafte zum irrenden Schatten geworden, der keine rechte Heimat mehr hat und aus dem lebendigen Zusammenhange gerissen ist; selbst der leibhaftige Teufel ist zum abstrakten Bösen abgezehrt. Durch hervorheben des allgemein Menschlichen, durch die Wissenschaft und

ten Gi

gemein

fellen

in fid

der m logen

ober

gebal

der !

die

(3)

tro

31

den Schulunterricht, die Natur und Geist in alls gemeiner Weise kennen lehren, wird es ein verzeblicher Versuch, wiederum Personisizirungen aufstellen zu wollen, die den allgemeinen Gedanken in sich schließen. Darum ist und bleibt auch all der modern fabrizirte Feens und Geisterkram erslogen, in der Seele der Schöpfer selber erlogen oder besten Falles erträumt, aber nicht wirklicher gebalten als ein Traum.

In dem modernen Mährchen behält Alles in der Regel einen wachsfigurnen Charakter; so sehr diese Nachbossürungen auch die Hälse drehen und die Augen rollen, der Maschinenmeister hat sie nur aufgezogen.

Die alten Volksmährchen beruhen, wie von Grimm u. A. erwiesen ift, auf Göttersagen und alten Glaubenslehren und so willfürlich und traumhaft sie auch erscheinen, sind diese wunderbaren Ereignisse u. s. w. doch wesentlich Hüllen sür die Darstellung der Naturelemente und ihrer Gesetze. Wie sollen sich nun diese in neuerer Zeit in das Mährchenhafte hüllen, nachdem sie in nachter Gesetzesabstraktion gesaßt worden?

turfräfte und

ebens burd

atteter Gott-

es unmittel

ten früteren

lebten und

Beiffe aber

, and ten

er jur Ver:

denbilbung

das, mas

Diditt fo

vitentbums.

gebaut if

fen Gottes

orrief, if

hatten ge

r but und

eriffen ift;

abstraften

des allge:

daft und

Der allegorische Grundcharafter ist in dem modernen Mährchen fast ganz zurückgetreten und es wurde blos frankes, traumhaftes Phantasiespiel, oder wenn jener Charafter sich geltend machte, war er als Abstraktion obenaufgelegt.

Denfen wir uns zeitgenössische Erscheinungen, bie durch ihre Neuheit noch etwas Geheimniß= volles haben; wir fonnen nur spielerisch etwa für bas jungfte Kindesalter als wirklich geglaubte Geftalten baraus bilben. Dem Rinbe ift bie wirfliche Welt ebenso verhüllt und neu wie die phantastisch erfundene, barum mag fein Sinn eine kleine Weile an die Figuren glauben, die wir da und dorthin versetzen. Weiter binaus reicht es aber nicht. Betrachten wir 3. B. Die Dampffraft mit ihren ftaunenerregenden Wirfungen. Es ließe sich leicht eine Geschichte erfinden, wie aus ben haffenden Elementen, Feuer und Waffer, ein Damon entstände, ber festgebannt ift, feucht und pfeift und Alles mit fich fortreißt. Es ware vielleicht möglich, biefen Dampfgeift, oder wie man ihn nennen will, in aller Naive= tät hinzustellen; es möchte wol als Spielerei er=

gößen,

einmal

"bas 1

Robnfi

nicht 31

dia vi

man i

mrfro

Erfer

ift bi

punf

ift b

Sign

Di

un

me

fte

gößen, aber wir glauben nicht mehr daran, nicht einmal mit jenem dichterischen Glauben, der "das luftige Nichts benennt und ihm sesten Wohnsitz gibt." Wir haben diese neue Kraft nicht zuerst als Dämon kennen gelernt, nothwendig verbunden mit dieser Persönlichkeit, wenn man so sagen kann, sondern als allgemeine Raturkraft, in ihren Ursachen und Wirkungen.

Der Menschengeist ist zur Anschauung und Erfenntnis des Allgemeinen emporgestiegen, es ist vergebens, ihn auf den überwundenen Standpunkt zurückschrauben zu wollen. Das Ergebnis ist hier nicht viel mehr, als daß eine rhetorische Figur für den allgemeinen Gebrauch erobert wird. Die concret naive Gestaltung der Ideen wird und muß eine andere werden, der eine eigentbümliche Voesse und Lebensfülle nicht abgebt.

Diese Wahrheit muß stets wiederholt werden, weil sich auch der gegenüberstehende Irrthum stets wiederholt. Die alten Formen erneuen sich nicht, wenn auch das Wesen des Geistes ewig dasselbe ift. Der freie Geist läßt sich nicht mehr in die Behausung der Mährchen, Dogmen u. s. w.

m if in to

fgeireten mi

s Mantafic

fich gelten

aufgelegt.

r fideinunger,

Gebeimnis

ilds ettera für

di geglantie

inde if his

neu wie bie fein Sim

auben, bie

iter binani

1. B. tie

m Birfu

ie erfinden,

gener und

ieftgebannt

fertreißt.

ampfgeift,

r Raive

elerei er:

gurudloden, er will eine neue ihm genehme Er-

Wer möchte die tiefe Befruchtung der Phantasie durch das Mährchen, den reizenden Dust leugnen, den es über die Welt ausströmt? Muß die neue Gestaltung auch auf diesen verzichten, so wird sie doch in anderer Beise die Schönheit erobern können.

So tief begründet auch der Zug nach dem Mährchenhaften im Bolksgeiste ift, so läßt sich darin doch kaum mehr als eine Rückständigkeit erkennen, sowol für das bereits Borhandene (das nach und nach aus dem Bolksmunde verschwinzet) als auch für etwaige neue Schöpfungen.

Die Berwendung des Mährchenhaften wie der Thierfabel zur Satyre ift aber hiedurch feineswegs ausgeschlossen, indem hiebei von vorn herein die gewohnte Form nur als Widerspiel aufgefaßt wird.

Wie zu bem Mährchenhaften, so stellt sich auch die moderne volksthümliche Dichtung zu dem Zauberischen und Dämonischen, das theils aus bem Bereiche des Mährchens abgerissen wurde. (Es bari

bare Ra

durch re

u beut

den. 1

faffen!

boben

arone

bring

ben,

fnix

101

eir

Fin

Es darf nicht mehr genügen, das oft wundersbare Räthsel vom Zusammenhange alles Lebens durch räthselvoll verkörperte Mächte und Kräfte zu deuten, oder vielmehr blos zu veranschaulischen, dies muß, so weit es die Erkenntniß zu fassen vermag, in die Klarheit des Gesesses ersboben werden. Die Erkenntniß hat hier bereits große Gebiete erobert und muß immer weiter vorsdringen. Es bleibt noch Räthselvolles genug stechen, man hat nicht nöthig, das offenbar geworsdene gessissentlich zu vernieten.

Mag man es auch für prosaische Auftlärung halten, ich stehe fest auf der Ansicht, daß ein Anstnüpfen an das Dämonische und Wunderbare eben so sehr auf einen äußern, geschichtlichen, als auch auf einen innern, natürlichen Widerspruch stößt.

Die dunne Schnur, an der ein Amulet um den hals hangt, mag wenig schaden und sogar eine Zierde sein; aber sie ist ein ausgezogener Faden aus der großen Fessel und dem großen Narrenseil, daran die Menschheit gebunden wird *).

genehme Gr

ng der Muss

genden Dui

rimt? Ruir

n benjátn.

tie Schiedelt

na dan pa

fo lift fo

idifandiafei

ambene (bus

verfdwis:

fungen. —

haften wie

iedurch fri

נוסט מסט

ftellt fid

of in pas

beile aus

n wurde.

^{*)} So unvergleichlich schon 3. B. auch Cl. Brentano's , Geschichte vom schonen Annerl und dem braven Kas-

Bebel wies bem Mährdenhaften nur ben fleinen Raum an, ben es wirklich noch im Bolfe inne bat. Statt fich babei aber rein gegenftand= lich zu verhalten, ftellt er fich auf ben rationali= ftisch symbolisirenden Standpunft. Dies zeigt fich in bem Gedichte, "Geifterbefuch auf bem Feld= berg." Dbgleich er in ber Ginleitung fich offenbar barmlos bem Geifterleben bingeben möchte, vermag er es bennoch nicht. Das auch fonft von Bebel geschehene Aufgebot ber Engel ift mehr traditionell als neu belebt und bier bleibt die Personifizirung zweier menschlicher Grundleibenschaften eben nur gemacht. Der Gedanke war vor ber Personififation ba, ein umwandelnder Geift, ber fich nothburftig einen Körper fuchte. - In dem Gedichte "Riedliger's Tochter," bas bie fcone Sage von bem zauberischen Spinnrabchen enthält, bas allein spinnt u. f. w., wird zulett eine rationalistische Wendung genommen.

perl" ift, möchte ich, neben anderweitiger Haufung ber Motive, die Szene mit dem Richtschwert wegwunschen. Die Poesie wird dadurch nicht gehoben und das Ganze erhalt damit einen fatalistischen Charakter, der die menschlich einfache Theilnahme beeinträchtigt.

(Heir

Maitifd b

oine ideel

bei nicht

den?

müffen

Kaffur

2

ment

fproi

Ror

und

fittl

bed

der

ma

me

Ron

Gleicherweise erhält in dem "Rarfunkel" das plastisch hingestellte Einwirken des Teufels zulest eine ideelle Verflüchtigung.

Ronnte sich vielleicht der Dichter Hebel hiebei nicht von dem freisinnigen Theologen losmachen? Fürchtete er ein neues Eindringen des Aberglaubens durch die Poesse?

Wenn man einmal solche Stoffe aufnimmt, muffen sie rein gegenständlich in ihrer eigenen Fassung gehalten bleiben, sede Zuthat fremder Betrachtung bringt ein unruhiges Licht hinein.

Bon den Romantikern unterscheidet sich Hesbel auch noch dadurch, daß ein großer Theil, nasmentlich der erzählenden Gedichte, eine ausgessprochen lehrhafte Richtung hat, während die Romantiker die Poesse als Selbstzweck festhielten, und gewiß mit Necht. Das wahrhaft Schöne verssittlicht, ohne eingelegter weiterer Tendenzen zu bedürfen. Tief erquickend ist der fromme Ton, der durch Hebel's Gedichte geht, nicht sener gemachte, aus feuchten Kirchenmauern geholte, sondern als freier Widerhall des Lebens. Dagegen möchte man den sehrhaften Anhang meist gerne

ften nur da

wd in Bolt

n gegenftind

en rationali-

dies zeigt fic

f'den fall-

fich offenber

middle, ver

nit von Hebel

traditionel

rfonificina

em eben nur

neibbirfin

bte "Niet-

e von den

das allein omalificiós

disfung ber

gwinschen. das Gance

, ber bie

entbehren. Ich will hier nur ein Beispiel erwähnen. In dem Gedichte: "Der Knabe im Erdbeerschlag", wird erzählt, daß ein Knabe im Walde Erdbeeren aß, ein Engel kommt dazu und fragt: "was ißisch? i halt's mit," der Bub sagt: "He nüt" (ach nichts) und zieht die Müße nicht ab. Seitdem sättigen die Erdbeeren nicht. Nun schließt Hebel:

Was gibi der für Lehre dri?
Was seisch derzue? Mer mueß
Vor fremde Lüte fründli si,
Mit Wort und Ned und Grueß;
Und 's Chappli lüpfe z'rechter Zit,
Sust het me Schimpf und chunnt nit wit.

Ist das nun nothwendig die Lehre dieser Geschichte, oder ist sie wirklich nur "dreingegesben?" Die schnöde Verleugnung des Knaben, daß er etwas esse, kann wol mit mehr Recht das Wesentliche dieser Dichtung sein als das "Chaplilüpse," die Folge, daß man nun immer ohne Sättigung oder gewissermaßen nichts esse, wenn man Erdbeeren verzehrt, ergibt sich ungezwungener; ja man könnte noch tieser ge-

ben und

bes Berbi

ferm Cult

fend um

eigentlich

mittel für

Geidid

erflarer

gebeut

bes at

gefolg

auch 1

1. B.

flapy

um'

aber

ode

Die

hen und hierin die Darstellung und Deutung des Verhältnisses sinden, daß Alles, was in uns serm Culturzustande die Natur noch wild wachssend um uns her stellt, nur Leckerbissen und eigentlich keine ausreichend sättigenden Nahrungsmittel sind *).

Die Volksdichtung hat oft solche wunderbare Geschichten, um daraus eine Naturerscheinung zu erklären, oft wird damit ein mystischer Naturzug gedeutet, wie z. B. bei der Schöpfung des Weisbes aus der Nippe des Mannes, woraus dann gesolgert wird "darum verläßt" u. s. w. Oft auch wird damit mehr ein Spiel getrieben, wie z. B. aus dem versunkenen Schiffe mit der ewig klappernden Salzmühle erklärt wird , daß "darum" das Meer salzig sei. Solcher Schluß ist aber meist nur als kindliches Spiel angehängt, oder als Neckerei u. dgl.

Ginem für fich felbft fprechenden Gedichte

miel ermib

im Erdberr

im Balte

und fragt:

fagt: "fe

e nicht ab.

Nun fdfirft

t mit

bre biefer

Analen,

ebr Recht

als bas

ien michte

rgibt sich

iefer ge

^{*)} Wenn baher Gervinus bei Hebel "die naiv beisgebrachten Lehren, die nirgends den Lehrmeister verrathen," besonders hervorhebt, so bedarf die Allgemeinheit bieses Ausspruches gewiß ber Einschränkungen.

eine Nuganwendung anheften, bleibt darum aber nicht minder mistlich.

Ein Gebicht, in feiner Bollendung als Runftwerf, ist wie ein Naturerzeugniß, bas auch feine Gebrauchs = und Anschauungsweise mit zur Welt bringt und für fich festsest; es ift im Wegentheil ber mannigfachsten Berwendung und Betrach= tung fähig. Richt einmal ber Dichter felber bat bas Recht, die allein geltende Deutung feines Runstwerkes festzusegen. Suchte er auch eine ibm flar vorschwebende Idee zu gestalten, so fann sich boch, ohne sein Wiffen, mabrend bes Schaffens etwas Anderes als Mittelpunft bervorgedrängt haben. Das unmittelbare leben tritt bier in eine Berechtigung, Die fich burch feinen vorgefaßten Entwurf absperren läßt. Rein bichterisches Runftwerf läßt sich streng und allein nach dem vorher gefaßten Gedanken ausführen; in ber Ausführung selber herrscht eine neue, stets sich fortentwickelnde und modifizirende Produftivität.

Dieses Gesetz herrscht in der Kunft, wie in dem organisch sich fortbildenden Leben.

Das Kunstwerf hegt ben ethischen Grundzug

nothwendi mulirre a Zettel ver hingen;

er von si shauer i pfer belo Be

> die Ge Illustr sie ruh das o

> > veribe

ger i

Rwed

aber sidy lasse lichi

jene

ter

nothwendig in sich, dieser darf aber nicht in forsmulirte allgemeine Säße gefaßt, auf fliegende Zettel verzeichnet, den Gestalten um den Mund hängen; aus der ganzen Fassung des Lebens muß er von selbst sprechen und dem selbstthätigen Besichauer überlassen bleiben, dem, was den Schöspfer belebte, nachzugehen.

Bei der Dichtung für einen bestimmten 3weck mag die Dogmatisürung hingehen, weil die Gestaltung hier überhaupt weiter nichts als Illustration eines allgemeinen Gedankens ist, sie ruht nicht in sich, wie das Kunstwerk, wie das organische Erzeugniß, durch das ebenmäßig vertheilte Gewicht, sondern stützt sich auf ein aus zur ihr Kestgestelltes.

Man muß im Leben und Thun, besonders aber im dichterischen Schaffen, den Muth haben, sich verkennen, oder nicht richtig erkennen zu lassen. Das erklärende Beispringen wird glückslichsten Falls blos lächerlich. Freilich wird jene Selbstverleugnung im großen Ganzen wie in einzelnen Theilen oft sehr schwer, und trog der besten Vorsäge kommt man oft davon ab,

darum aber

ng alé Ami

us auch feine

ni jur Bei

Gegendeil

ad Beirad:

r felber for

tung feines

ich eine ihn so kann sic

Edufani

orgedringt

ier in eine

orgefaßtei

bes Kunt

em weher

nefibrung

iwidelnte

, we in

icangang

sodaß es in manchen Dichtungen oft geht, wie in dem chinesischen Mährchen von Andersen (die Nachtigall), wo die Blumen alle Schellen haben und, wenn Jemand vorübergeht, klingeln, damit sie ja nicht unbemerkt gelassen werden.

Für die Bolksdichtung steht hier namentlich die Bibel als Muster da, die die tiefdeutigsten Thatsachen unbefangen binstellt.

strongist and Then used the find and

ju fa

des ein

we